

Quick Start / Guide de prise en main rapide  
Produktübersicht / クイックスタート

**CODE  
GEAR™** <sup>2009</sup> **RAD STUDIO**



**EMBARCADERO**  
TECHNOLOGIES®



Quick Start / Guide de prise en main rapide  
Produktübersicht / クイックスタート

# RAD Studio 2009

# Welcome

Welcome to CodeGear RAD Studio 2009. This Quick Start Guide provides an overview to help you get started right away.

CodeGear™ RAD Studio 2009 is a complete rapid application development solution which enables software developers and ISVs to create native Windows®, .NET, Web, and database applications.

## Installing and Registering

### Installing

Please refer to the install.htm file provided on the DVD for detailed installation instructions specific to your edition.

### Registering

The first time you start the product, the Registration Wizard will appear.

Follow the steps in the wizard to register the product. You will find the serial number on the License Certificate Card located in the product packaging, or your order delivery email if you purchased the product electronically.

Online registration requires an Internet connection. If you are having difficulties registering, please see the support section on the CodeGear website ([www.codegear.com](http://www.codegear.com)) to obtain contact information to assist you with registering your product.

If you cannot register now, you may continue through the Registration Wizard to use the product. The Registration Wizard will appear each time you use the product, and you have up to 30 days to complete registration.

If your company purchased networked licenses managed by Embarcadero License Center or FLEXnet or if they manage software licenses using some other mechanism, please contact your software administrator for product activation information.

## Other important information

The product DVD provides important information relating to your product, including installation instructions, release notes, what's new, and important supplementary information that might not appear in the main product documentation.

You will find these files in the root directory of each installation DVD.

# Bienvenue

Bienvenue dans CodeGear RAD Studio 2009. Ce guide de prise en main présente une vue globale qui vous aidera à démarrer immédiatement le produit.

CodeGear™ RAD Studio 2009 est une solution de développement d'applications rapide et complète qui permet aux développeurs de logiciels et aux éditeurs de logiciels indépendants (ISVs) de créer des applications Web, .NET, Windows® natives et des applications de base de données.

## Installation et enregistrement

### Installation

Référez-vous au fichier install.htm du DVD pour des instructions détaillées d'installation propres à votre édition.

### Enregistrement

Au premier lancement du produit, l'expert d'enregistrement apparaît. Suivez les étapes de l'expert pour enregistrer le produit. Vous trouverez le numéro de série et la carte du Certificat de licence dans le packaging du produit, ou dans votre email de livraison de commande si vous avez acheté le produit de façon électronique. L'enregistrement en ligne nécessite une connexion Internet. Si vous rencontrez des problèmes d'enregistrement, consultez la section support du site web CodeGear ([www.codegear.com/fr/](http://www.codegear.com/fr/)) pour obtenir des informations d'assistance relatives à l'enregistrement de votre produit.

S'il n'est pas possible d'effectuer l'enregistrement maintenant, vous pouvez utiliser le produit à travers l'expert d'enregistrement. L'expert d'enregistrement apparaît alors à chaque utilisation du produit, et vous disposez de 30 jours pour achever l'enregistrement. Si votre société a acheté des licences réseau gérées par Embarcadero License Center ou FLEXnet ou si les licences logicielles sont gérées par un autre mécanisme, veuillez contacter l'administrateur de votre logiciel afin d'obtenir des informations d'activation du produit.

## Autres informations importantes

Le DVD du produit contient des informations importantes sur votre produit, et notamment, des instructions d'installation, des notes de version, des nouveautés et des compléments d'information ne figurant pas dans la documentation principale du produit. Ces fichiers résident dans le répertoire racine de chaque DVD d'installation.

# Willkommen

Willkommen bei CodeGear RAD Studio. Diese Übersicht informiert Sie über die wichtigsten Voraussetzungen und Funktionen von RAD Studio und bietet Ihnen einen schnellen Einstieg.

CodeGear™ RAD Studio 2009 ist eine komplette RAD-Entwicklungslösung, mit der Software-Programmierer und –Hersteller native Windows@-, .NET-, Web- und Datenbank-Anwendungen erstellen.

## Installation und Registrierung

### Installation

In der Datei `install.htm` auf der beiliegenden DVD finden Sie detaillierte Installationshinweise für die von Ihnen erworbene Edition.

### Registrierung

Wenn Sie das Produkt erstmalig verwenden, erscheint der Registrierungsexperte. Führen Sie die Schritte im Experten aus, um das Produkt registrieren zu lassen. Die Seriennummer befindet sich auf der Karte zur Lizenzertifizierung im Produktpaket oder in der E-Mail zur Lieferbestätigung, falls Sie das Produkt auf elektronischem Weg erworben haben.

Die Online-Registrierung erfordert eine Internetverbindung. Wenn dabei Probleme auftreten, informieren Sie sich bitte im Abschnitt „Support“ auf der Website von CodeGear ([www.codegear.com/de/](http://www.codegear.com/de/)). Hier erhalten Sie Kontaktinformationen zur Unterstützung bei Registrierungsproblemen.

Ist keine sofortige Registrierung möglich, können Sie den Registrierungsexperten zu Ende ausführen, um mit dem Produkt zu arbeiten. Der Registrierungsexperte erscheint in diesem Fall weiterhin bei jedem Neustart des Produkts, und Sie haben bis zu 30 Tage Zeit, die Registrierung endgültig nachzuholen. Wenn Ihr Unternehmen Netzwerklicenzen erworben hat, die vom Embarcadero License Center oder FLEXnet bzw. einem anderen Tool verwaltet werden, nehmen Sie zu Ihrem Systemverwalter Kontakt auf, um Informationen zur Produktaktivierung zu erhalten.

## Wichtige Zusatzinformationen

Die Produkt-DVD enthält zusätzliche, wichtige Informationen zum Produkt, z.B. Installationsanleitungen, Versionshinweise, Neuerungen und ergänzende Informationen, die in der Hauptdokumentation zum Produkt eventuell nicht enthalten sind. Diese Dateien befinden sich im Hauptverzeichnis der Installations-DVD.

## はじめに

CodeGear RAD Studio 2009 をご購入いただきありがとうございます。このクイックスタート ガイドは、すぐに製品をご利用いただけるように、その概要をご案内します。

CodeGear™ RAD Studio 2009は、ネイティブWindows®、.NET、Web、データベースアプリケーション開発のためのフルスイートのRAD環境です。

## インストールと製品登録

### インストール

お持ちの製品エディションに固有の詳細なインストール手順については、DVD に収められている install.htm ファイルを参照してください。

### 製品登録

製品を初めて起動したとき、登録ウィザードが表示されます。ウィザードの手順に従って、製品を登録します。製品パッケージに同梱の使用証書カード(製品をオンライン購入した場合は、受注確認メール)にシリアル番号が記載されています。

オンライン登録には、インターネット接続が必要です。登録に際して問題がございましたら、CodeGear Web サイト ([www.codegear.com/jp/](http://www.codegear.com/jp/)) のサポート セクションをご覧ください、製品登録についての問い合わせ先をご確認ください。

すぐに登録できない場合は、登録ウィザードをいったん終了して、製品を使用することができます。登録ウィザードは製品を使用するたびに表示され、登録を完了するまでに最長で 30 日の猶予があります。お客様が Embarcadero License Center または FLEXnet で管理されているネットワーク ライセンスを購入した場合や、それ以外の仕組みを用いてソフトウェア ライセンスを管理している場合は、製品の有効化についてソフトウェア管理者に問い合わせてください。

## その他の重要な情報

製品 DVD には、インストール手順、リリース ノート、新機能、製品の主要ドキュメントに記載されていない可能性のある重要な補足情報など、製品に関連する重要な情報が収められています。これらのファイルは、各インストール DVD のルートディレクトリ内にあります。



# InstallAware

**Express Edition**

*Your next generation MSI installer is right here in the box - alongside your new CodeGear product.*

## *Windows Installer without Rocket Science*

Only InstallAware provides partial web deployment, 67% better compression, interactive Flash/HTML billboards, one-click runtime deployment, unlimited web updates, and one-click patching.

But see what else you are missing - when you upgrade to InstallAware Studio you can:

- Use MSIScript drag-drop scripting to eliminate error-prone custom action programming and MSI sequencing
- Code at your own pace with the transitional user interface, switching between Visual and MSIScript views
- Enrich MSI installers with pre-built MSIScript functions, or custom plug-ins
- Simplify setup projects, build multiple product editions from a single source without complex automation
- Design custom dialogs to gather and submit business intelligence directly within your installer software
- Troubleshoot software installation errors using the visual debugger

**Step up to InstallAware Studio now. Visit the URL below for a special upgrade offer available only to you, our valued CodeGear customer:**

*[www.installaware.com/codegear](http://www.installaware.com/codegear)*



InstallAware





## VCL for the Web

### IntraWeb 10 now with Unicode and core Silverlight support!

#### **IntraWeb is VCL for the Web**

Develop a Web application using IntraWeb with the same ease of developing a normal Delphi application for Windows. You can even reuse existing code and connect to any database using your favorite Delphi database library.

#### **Build RIA's using Delphi**

Most developers, even with no prior web development experience, successfully develop their first web applications using IntraWeb in less than 30 minutes.

#### **No HTML or Javascript required**

No need to learn HTML or JavaScript. Leverage your existing knowledge instantly, just write Delphi code. Even for AJAX no Javascript is required.

#### **Technical Support and Special Offers**

Delphi and C++Builder 2009 include a free, fully functional\* license of IntraWeb 10.

To receive priority support from Atozed Software, and see other special offers please visit:  
<http://www.Atozed.com/>

\*some restrictions apply to Delphi and C++Builder 2009 Professional Editions

"Like many I overlooked this technology many years ago, for traditional web technologies.

What a mistake! Using IntraWeb is perfect for writing web-based software for vertical markets and general release."

Duncan Garratt  
Contract Delphi Developer

"IntraWeb is a very nice tool to build web applications in a fast and simple way and in a language Delphi developers feel at home with.

With this tool you will be very comfortable and it feels good, right from the start."

IntraWeb Review  
SDGN Magazine



Atozed Computer Software Ltd  
<http://www.Atozed.com>

## Rave Reports

The Delphi® & C++Builder® Reporting Solution  
- from missing piece to masterpiece -



***Still looking for that perfect reporting piece to complete your application?***

**Rave Reports** has offered powerful and flexible reporting solutions to Delphi and C++Builder developers for years, including the **Rave Reporting Server** which allows you to publish your reports directly to the web in HTML or PDF.

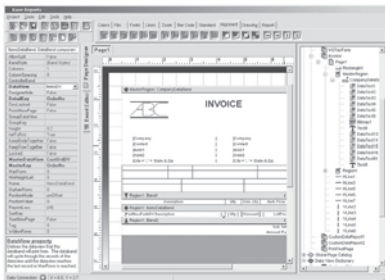
Nevrona Designs presents **Rave Reports BE** (Bundled Edition), a highly functional, professional level reporting solution specially designed to integrate with Delphi and C++Builder with the Microsoft Windows and .NET Framework platforms.

**Rave Reports** includes powerful visual and code based reporting technology. Form based or banded, small or large, Rave can tackle any reporting project.

Take advantage of a special upgrade price to receive your copy of the extended edition of **Rave Reports BEX**, available from Nevrona Designs with **additional functionality and features** as well as:

- Full component source code
- Technical support from the creators of **Rave Reports**
- **End User Visual Report Designer** and **Reporting Server** capacity licenses also available for Rave Reports BEX developers

Visit us on the Web at [www.nevrona.com](http://www.nevrona.com), or call now for more information.



**Nevrona**  
The Future of Information Design

Nevrona Designs

5301 S Superstition Mtn Dr #104-345

Gold Canyon AZ 85218

Phone: 480-491-5492

Fax: 602-296-0189

Email: [sales@nevrona.com](mailto:sales@nevrona.com)

**w w w . n e v r o n a . c o m**





**EMBARCADERO**  
TECHNOLOGIES®